

中银 Private Card 订购明阁(湾仔)、帝苑酒店及九龙香格里拉指定月饼优惠条款及细则：

一般条款及细则：

1. 除特别注明外，优惠只适用于由中银信用卡(国际)有限公司(「卡公司」)在香港发行之中银 Private Card (「合资格信用卡」)。
2. 如客户成功订购及付款后，未能于指定换领期内于换领地点领取已订购之月饼，将被视为放弃领取，同时亦不设退款。
3. 所有优惠之折扣将于进行合资格交易时实时扣除，在任何情况下均不得取消、更改、转让、退回或兑换现金、礼品、服务、其他商品或折扣。
4. 在任何情况下，一旦成功付款，均不设退款。若遗失礼券，恕不补发。
5. 优惠不可与其他优惠或折扣同时享用，详情请向商户查询。
6. 客户的合资格信用卡账户在推广期内必须正常、有效及信用状况良好，方可享用优惠。
7. 任何人士在本推广中，如有任何舞弊及/或欺诈成分，中国银行(香港)有限公司(「中银香港」)及/或卡公司保留权利直接从客户有关信用卡/扣账卡直接扣除任何在不适当情况下获得的优惠的价值，而不作事先通知，及/或采取法律行动以追讨有关金额。
8. 所有图片及数据只供参考。
9. 所有优惠供应视乎情况而定，数量有限，售完即止。
10. 中银香港及/或卡公司并非有关货品或服务的供货商。有关产品或服务由商户提供。客户如对商户提供的货品或服务有任何查询、意见、索偿、投诉及/或纠纷，请直接与商户联络。中银香港及/或卡公司对商户提供的货品或服务素质一概不承担任何责任，不会作出任何保证，亦不会对于使用其货品或服务时所构成的后果负责。商户将负上所有货品及服务的法律责任。
11. 除合资格信用卡客户、中银香港及/或卡公司以外，并无其他人士有权按《合约(第三者权利)条例》强制执行本条款及细则的任何条文，或享有本条款及细则的任何条文下的利益。
12. 如有任何争议，中银香港及/或卡公司及/或商户保留更改、暂停或取消本推广或修订其条款及细则之酌情权，中银香港及/或卡公司及/或商户保留所有事宜及争议的最终决定权。
13. 本推广条款受香港特别行政区法律所管辖，并以此作为法律诠释。
14. 如条款及细则的中、英文版本有所差异，一概以中文版本为准。

订购明阁(湾仔)指定月饼优惠条款及细则：

15. 推广期由 2025 年 8 月 1 日至 10 月 5 日(包括首尾两日)(「推广期」)。
16. 推广期内，客户凭合资格信用卡于明阁(湾仔)(「商户」)订购指定月饼礼盒可享高达 66 折(「优惠」)。
17. 指定月饼礼盒及优惠价如下：

指定月饼礼盒	正价	优惠价	
		2025 年 8 月 1 日至 9 月 8 日	2025 年 9 月 8 日至 10 月 5 日
双黄白莲蓉月饼 (四件装)	HK\$438	HK\$298	HK\$318
双黄莲蓉月饼 (四件装)	HK\$438	HK\$298	HK\$318
迷你流心奶黄月饼 (六件装)	HK\$408	HK\$268	HK\$288
迷你锦绣月饼拼盒 (六件装) 包括迷你流心黑芝麻月饼(两件)、 迷你陈皮豆沙月饼(两件) 及迷你奶黄月饼(两件)	HK\$408	HK\$268	HK\$288

18. 优惠只适用于透过以下途径之订购：

- 透过商户网站(<https://bit.ly/ming-mooncakes-boc-wanchai>)订购。客户须以合资格信用卡付款以享有优惠。
- 亲临门市(地址：香港湾仔港湾道 23 号鹰君中心 2 楼) (订购及换领时间：星期一至日上午 11 时至晚上 9 时)。客户须亲身以合资格信用卡付款以享有优惠。

19. 须于 2025 年 10 月 5 日或之前订购，售完即止。

20. 客户须出示电子礼券或实体礼券以换领月饼礼盒，并于 2025 年 8 月 18 日至 10 月 6 日期间于明阁(湾仔)换领(香港湾仔港湾道 23 号鹰君中心 2 楼)换领月饼礼盒。换领开放时间为星期一至日上午 11 时至晚上 9 时。详情请参阅订购网站、电子礼券、实体礼券或与向商户查询。

订购帝苑酒店指定月饼优惠条款及细则：

21. 推广期由 2025 年 8 月 1 日至 10 月 3 日 (包括首尾两日) (「推广期」)。

22. 推广期内，客户凭合资格信用卡于帝苑酒店(「商户」)订购指定月饼礼盒可享高达 7 折 (「优惠」)。

23. 有关指定月饼礼盒详情，请参阅商户网站(<https://bit.ly/3IHpykH>)，并以商户所提供之数据为准。

24. 优惠只适用于透过以下途径之订购：

- 透过商户网站(<https://bit.ly/3IHpykH>)订购。客户须以合资格信用卡付款以享有优惠。
- 亲临门市：香港九龙尖沙咀东部么地道 69 号帝苑酒店大堂 (星期一至日上午 11 时至晚上 8 时)

25. 须于至少三个工作天前订购。

26. 客户须出示电子礼券以换领月饼礼盒，并于 2025 年 8 月 29 日至 10 月 3 日期间于帝苑酒店(香港九龙尖沙咀东部么地道 69 号帝苑酒店大堂)换领柜台换领月饼礼盒。换领柜台开放时间为星期一至日上午 11 时至晚上 8 时。详情请参阅订购网站、电子礼券或与向商户查询。

订购九龙香格里拉指定月饼优惠条款及细则：

27. 推广期由即日起至 2025 年 10 月 4 日 (包括首尾两日) (「推广期」)。

28. 推广期内，客户凭合资格信用卡于九龙香格里拉(「商户」)订购指定月饼礼盒可享高达 73 折 (「优惠」)。

29. 指定月饼礼盒、折扣及优惠价如下：

指定月饼礼盒	正价	优惠价
香宫双黄白莲蓉月饼 (四件装) x1 及香宫迷你流心奶皇月饼 (八件装) x1	HK\$976	HK\$713.5
香宫至尊臻品月饼套装 包括：香宫三十年陈皮豆沙月饼(八件装)及香宫中秋月饼四重奏 (十二件装)	HK\$1,196	HK\$873.1
香格里拉甄选经典月饼 x1 及 香宫中秋月饼二重奏 (八件装) x1	HK\$1,266	HK\$924.2
香宫皎月珍藏礼盒 (八件装)	HK\$638	HK\$510.4

请参阅 <http://bit.ly/4fDBJeK> 之所有折扣产品。

30. 优惠只适用于透过以下途径之订购：

- 透过商户网站(<http://bit.ly/4fDBJeK>)订购。客户须以合资格信用卡付款以享有优惠。

31. 须于换领日期前至少 3 个工作天前订购，售完即止。

32. 客户须出示电子礼券或实体礼券以换领月饼礼盒，并于 2025 年 8 月 25 日至 2025 年 10 月 4 日期间于九龙香格里拉节日专柜（九龙尖沙咀东么地道 64 号）换领月饼礼盒。换领开放时间为星期一至日上午 10 时至晚上 10 时。详情请参阅订购网站、电子礼券、实体礼券或与向商户查询。
33. 优惠不可与任何其他推广优惠、折扣、现金券及礼券、Shangri-La Circle 会员积分换领或会员制度同时使用。
34. 优惠不适用于赚取 Shangri-La Circle 会员积分。

提示：借定唔借？还得到先好借！